



Drôme
des Collines
Apricots,
the taste
of great fruit

**ABRICOT DE LA DRÔME DES COLLINES,
LA SAVEUR D'UN GRAND FRUIT**





5,000 years ago
they grew in China
in the wild;
the Persians called them
“eggs of the sun,”
and in France they
have been grown
since the 18th century.

*Il y a 5000 ans, il poussait
en Chine à l'état sauvage,
les Perses l'appelaient
« œuf du soleil »,
il s'est développé en France
à partir du XVIII^e siècle.*



LA DRÔME DES COLLINES, UN TERROIR PARFAITEMENT ADAPTÉ À LA PRODUCTION DE L'ABRICOT

Région touristique très appréciée, la Drôme des Collines jouit d'un terroir unique, marqué par des sols riches et variés et un ensoleillement généreux. La diversité d'altitudes, entre vallées et coteaux bien exposés, offre pour une même variété un étalement naturel de la précocité. L'amplitude thermique entre le jour et la nuit favorise une maturation lente et progressive du fruit, le gratifiant d'une belle présentation, avec un blush (surimpression rouge) couvrant une vaste surface de l'épiderme. Elle amplifie également la bonne tenue du fruit.

Saint Donat
sur l'Herbasse

Valence

Drôme des Collines, a terroir perfectly suited to apricot-production

A favourite with tourists, Drôme des Collines is a unique region gifted with a rich variety of soils generously exposed to the sun. The land's diverse altitudes, from sunny valleys to warm slopes, allow each variety of apricot-tree to bear fruit with natural precocity.

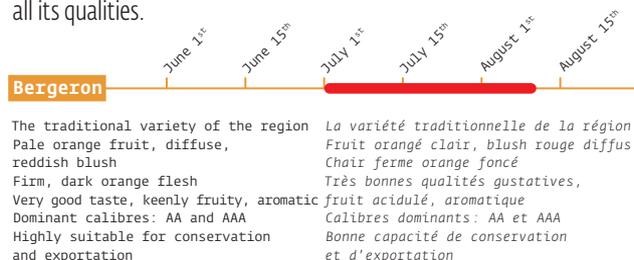
The differences in temperature by day and by night encourage the fruit to gradually mature in time, giving it a beautiful appearance, a blush with a reddish tint which almost entirely covers the skin. The range in warmth of Drôme des Collines also amplifies the fruit's exceptional quality.





The Bergeron, the producers' pride

The Bergeron has been the true, traditional apricot of Drôme des Collines since 1920, when Monsieur Bergeron created it. Like the Bergeval, it is perfectly adapted to its native environment which allows it to express all its qualities.

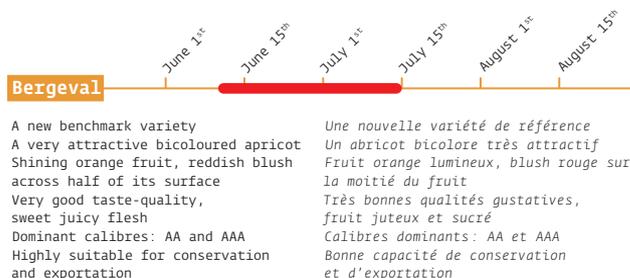


More recent varieties cultivated with success

The Bergeron, the variety which symbolizes our region, remains the benchmark for this sector of production. But to deliver fruit to you from early June to late August while guaranteeing the freshness of our products throughout, we have now broadened our range with other early and late varieties. These have been selected according to three criteria: taste-quality, appearance, and preservation after harvest.

LE BERGERON, LA FIERTÉ DES PRODUCTEURS

Le Bergeron est véritablement l'abricot traditionnel de la Drôme des Collines, et ceci depuis 1920, date à laquelle Monsieur Bergeron l'a créé. Comme le Bergeval, il est parfaitement adapté à ce terroir qui leur permet d'exprimer toutes leurs qualités.



DES VARIÉTÉS PLUS RÉCENTES CULTIVÉES AVEC SUCCÈS

Le Bergeron, variété emblématique de notre terroir, reste la référence sur son créneau de production. Cependant, pour vous fournir de début juin à fin août et garantir la fraîcheur de nos produits sur cette période, des variétés plus précoces et plus tardives viennent élargir notre gamme. Elles sont sélectionnées pour leurs qualités gustatives, leur présentation et leur tenue après récolte.





DU VERGER À LA COMMERCIALISATION, EXIGENCE ET RIGUEUR

Soucieuse de l'environnement, notre coopérative et ses producteurs mettent en place les méthodes alternatives de production qu'ils ont à leur disposition. Cette maîtrise au verger nous permet d'atteindre nos objectifs de qualité, soutenus et contrôlés par la certification vergers PFI (Production Fruitière Intégrée) et sur l'ensemble de l'exploitation par la Certification Global G.A.P. Ce travail ne serait rien sans l'implication de toute l'équipe commerciale et de conditionnement, et sans l'accompagnement du service qualité & technique. Cette démarche nous permet de prétendre à la Certification IFS.

Precision and exigency, from orchard to sale

Sharing concerns over our environment, our cooperative and growers have set up alternative production methods. Control over the orchards allows us to satisfy our qualitative goals, monitored and backed by the PFI (Integrated Fruit Production) Certificate and across our entire operation by the GAP Global Certificate.

These efforts would come to nothing without the commitment of our Sales and Packaging team and the presence of our Quality and Technical service. This approach allows us to aim for IFS Certification.

We adapt our packaging to our customers' sales-needs

- Bedded tray 5 kg, calibres AAA and AAAA
- Loose tray 5 kg, calibres A, AA, AAA and over
- Punnet 6 fruits 450 g, calibre AAA
- Punnet 1 kg, calibres A and AA

Our packing-station can adapt to any other CSU (Consumer Sales Unit) on request.

Our trained proactive Sales Team can advise you on varieties to choose

With 4,000 tonnes of apricots harvested each year we have the capacity to regularly supply major assortments of very high quality. At harvest-time we can pack up to 700 tonnes of fruit each week for shipment throughout Europe, in conditions which preserve both quality and taste. Daily shipments are made to ensure freshness.



NOUS ADAPTONS NOS CONDITIONNEMENTS AUX EXIGENCES DE COMMERCIALISATION DE NOS CLIENTS

- Plateau lité 5 kg, calibres AAA et AAAA
- Plateau vrac 5 kg, calibres A, AA, AAA et plus
- Barquette 6 fruits 450 g, calibre AAA
- Barquette 1 kg, calibres A et AA

Notre station de conditionnement s'adapte à toute autre UVC (Unité de Vente Consommateur) selon demande.

NOTRE ÉQUIPE COMMERCIALE, FORMÉE ET RÉACTIVE, SAURA VOUS CONSEILLER SUR LE CHOIX DES VARIÉTÉS

Avec les 4000 tonnes d'abricots collectés chaque année nous avons la capacité de fournir régulièrement des lots importants de fruits de très belle qualité. En période de récolte, nous pouvons conditionner jusqu'à 700 tonnes de fruits par semaine et expédier dans toute l'Europe en préservant leur qualité et leur goût. Pour assurer la fraîcheur des fruits, des départs quotidiens sont assurés.

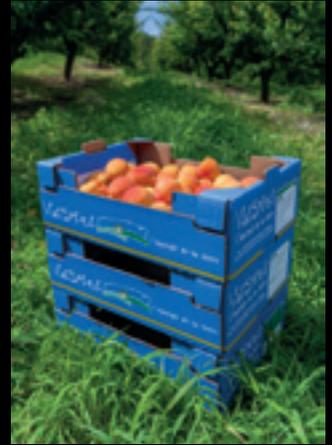


TOUTE LA FAMILLE EN CROQUE POUR L'ABRICOT

- ① *Premier fruit de l'été, il est consommé de juin à août.*
- ② *Son utilisation est multiple, il se croque et se cuisine.*
- ③ *Facile à déguster, il s'emporte partout.*
- ④ *Il plaît aux enfants et aux plus grands.*
- ⑤ *Excellent pour la santé, il est très riche en vitamines et minéraux.*

Whole families are mad about apricots

- ① They're the first fruits of summer, you can eat them from June to August.
- ② Multiple uses (take a bite or cook them).
- ③ Easy to enjoy, you can take them everywhere.
- ④ Everyone loves them, from children to adults.
- ⑤ And they are excellent for your health, rich in vitamins and minerals.



Idéquatation +33 (0)4 66 01 10 00

photos Vincent Favre
translation Martin Davies
graphic design Renaud Barès



Zone Artisanale Les Sables
26260 St Donat sur l'Herbasse - France
Tél. +33 (0)4 75 45 15 00 - Fax +33 (0)4 75 45 00 30
fl.stdonat@valsoleil.fr

GPS Latitude 45.116392° - Longitude 4.969554°